

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS,

annettu 13 päivänä joulukuuta 2011,

talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen muuttamisesta monivuotisen rahoituskehityksen osalta ITER-hankkeen lisärahoitustarpeen kattamiseksi

(2012/5/EU)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta 17 päivänä toukokuuta 2006 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽¹⁾,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentti, neuvosto ja komissio sopivat 1 päivänä joulukuuta 2011 pidetyssä kolmikantakokouksessa edellytyksistä lisärahoituksen tarjoamiseksi ITER-hankkeelle. Rahoitus edellyttää, että tarkistetaan vuosiksi 2007–2013 laadittua monivuotista rahoituskehystä toimielinten sopimuksen mukaisesti, jotta alaotsakkeen 1 a maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä voidaan korottaa 650 miljoonalla eurolla vuonna 2012 ja 190 miljoonalla eurolla vuonna 2013 käypinä hintoina.
- (2) Alaotsakkeen 1 a maksusitoumusmäärärahojen vuosien 2012 ja 2013 enimmäismääriin tehtävä lisäys kompensoidaan kokonaisuudessaan supistamalla vuoden 2011 osalta otsakkeen 2 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä ja vuosien 2011 ja 2012 osalta otsakkeen 5 maksusitoumusmäärärahojen enimmäismääriä.

- (3) Jotta maksusitoumusten ja maksujen välinen suhde säilyttäisiin asianmukaisena, maksumäärärahojen vuotuisia enimmäismääriä tarkistetaan. Tarkistuksella ei ole vaikutusta maksumäärärahatarpeisiin kaudella 2007–2013.

- (4) Toukokuun 17 päivänä 2006 tehdyn toimielinten sopimuksen liitettä I olisi sen vuoksi muutettava ⁽²⁾,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

Ainoa artikla

Talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta ja moitteettomasta varainhoidosta tehdyn toimielinten sopimuksen liite I korvataan tämän päätöksen liitteellä.

Tehty Strasbourgissa 13 päivänä joulukuuta 2011.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

J. BUZEK

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. SZPUNAR

⁽¹⁾ EUVL C 139, 14.6.2006, s. 1.

⁽²⁾ Edellä mainittuun rahoitus sopimukseen perustuvat määrät muunnetaan tämän vuoksi vuoden 2004 hinnoiksi.

RAHOITUSKEHYS 2007–2013

(miljoonaa euroa vuoden 2004 kiinteinä hintoina)

MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄRAHAT	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Yhteensä 2007–2013
1. Kestävä kasvu	50 865	53 262	55 879	56 435	55 693	57 708	58 696	388 538
1a. Kasvua ja työllisyyttä edistävä kilpailukyky	8 404	9 595	12 018	12 580	11 306	12 677	13 073	79 653
1b. Kasvua ja työllisyyttä edistävä koheesio	42 461	43 667	43 861	43 855	44 387	45 031	45 623	308 885
2. Luonnonvarojen suojelu ja hallinta	51 962	54 685	51 023	53 238	52 136	51 901	51 284	366 229
joista markkinoihin liittyvät menot ja suorat tuet	43 120	42 697	42 279	41 864	41 453	41 047	40 645	293 105
3. Kansalaisuus, vapaus, turvallisuus ja oikeus	1 199	1 258	1 375	1 503	1 645	1 797	1 988	10 765
3a. Vapaus, turvallisuus ja oikeus	600	690	785	910	1 050	1 200	1 390	6 625
3b. Kansalaisuus	599	568	590	593	595	597	598	4 140
4. EU maailmanlaajuisena toimijana	6 199	6 469	6 739	7 009	7 339	7 679	8 029	49 463
5. Hallinto ⁽¹⁾	6 633	6 818	6 816	6 999	7 044	7 274	7 610	49 194
6. Korvaukset	419	191	190	0	0	0	0	800
MAKSUSITOUMUSMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	117 277	122 683	122 022	125 184	123 857	126 359	127 607	864 989
prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,08 %	1,09 %	1,06 %	1,06 %	1,03 %	1,03 %	1,01 %	1,049 %

MAKSUMÄÄRÄRAHAT YHTEENSÄ	115 142	119 805	109 091	119 245	116 394	120 649	120 418	820 744
prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,06 %	1,06 %	0,95 %	1,01 %	0,97 %	0,98 %	0,96 %	1,00 %
Käytettävissä oleva liikkumavara	0,18 %	0,18 %	0,29 %	0,22 %	0,26 %	0,25 %	0,27 %	0,23 %
Omien varojen enimmäismäärä, prosentteina suhteessa BKTL:oon	1,24 %	1,24 %	1,24 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %	1,23 %

⁽¹⁾ Tämän otsakkeen enimmäismääriin sisältyvistä eläkemenoista on vähennetty henkilöstön eläkejärjestelmään suorittamat maksut; vähennysten enimmäismäärä jaksolla 2007–2013 on 500 miljoonaa euroa vuoden 2004 hintoina.